



**Исполнительный совет Программы Организации  
Объединенных Наций по населенным пунктам**

**Первая сессия в 2022 году**

Найроби, 29-31 марта 2022 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня\*

**Организационные вопросы: утверждение повестки  
дня и плана работы первой сессии в 2022 году**

**Аннотированная предварительная повестка дня**

**Пункт 1**

**Открытие сессии**

1. Исполнительный совет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) провел свою вторую сессию 2021 года в комбинированном формате 15 и 16 ноября 2021 года. Доклад Исполнительного совета о работе этой сессии содержится в документе HSP/EB.2021/21, а решения, принятые Советом на данной сессии, изложены в документе HSP/EB.2021/22.
2. В своем решении 2021/8, принятом на второй сессии в 2021 году, Исполнительный совет постановил, что его первая сессия в 2022 году будет проходить в течение трех дней в период с 29 по 31 марта 2022 года.
3. Предварительная повестка дня первой сессии Исполнительного совета 2022 года, согласованная Советом в его решении 2021/8 и впоследствии рассмотренная и измененная Бюро на его совещании 9 декабря 2021 года, изложена в документе HSP/EB.2022/1.
4. В рамках данного пункта Председатель объявит первую сессию Исполнительного совета в 2022 году открытой и в общих чертах изложит порядок работы сессии.
5. Информация о членах Исполнительного совета, срок полномочий которых начался 31 мая 2019 года, имеется по ссылке, а географическое распределение Бюро на период 2021-2022 годов выглядит следующим образом:

Председатель:	Польша (государства Восточной Европы)
заместители Председателя:	Египет (государства Африки)
	Франция (государства Западной Европы и другие государства)
	Пакистан (государства Азии и Тихого океана)
Докладчик:	Чили (государства Латинской Америки и Карибского бассейна).

*Процедурные действия: открытие Председателем сессии Исполнительного совета.*

\* HSP/EB.2022/1.

## Пункт 2

### Организационные вопросы

#### а) Утверждение повестки дня и плана работы первой сессии в 2022 году

6. В рамках этого подпункта Председатель проинформирует участников о рекомендации Бюро провести сессию в комбинированном формате с учетом развития пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Председатель предложит Исполнительному совету работать примерно шесть часов в день с 9:00 до 12:00 и с 14:00 до 17:00<sup>1</sup> с синхронным переводом на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций. Исполнительный совет рассмотрит и утвердит повестку дня своей сессии и примет решение относительно организации работы. Предлагаемое расписание и порядок организации работы представлены в приложении I к настоящему документу.

7. Предварительная повестка дня была утверждена Исполнительным советом в пункте 9 его решения 2021/8 и впоследствии рассмотрена и изменена Бюро на его совещании 9 декабря 2021 года с целью включения обсуждения графика проведения будущих сессий Исполнительного совета в рамках пункта 14 и рассмотрения и принятия итоговых документов сессии, включая предварительную повестку следующей сессии Исполнительного совета, в качестве нового пункта 15 повестки дня.

*Процедурные действия: краткое сообщение об организационных вопросах, включая вопросы, касающиеся устного перевода, и утверждение повестки дня и плана работы первой сессии в 2022 году.*

#### Документы

Предварительная повестка дня (HSP/EB.2022/1)

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/EB.2022/1/Add.1)

Перечень документов, имеющихся в распоряжении Исполнительного совета на его первой сессии в 2022 году (HSP/EB.2022/INF/1)

#### б) Принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2021 году

8. В рамках данного подпункта Исполнительному совету по рекомендации Докладчика будет предложено утвердить доклад Исполнительного совета о работе его второй сессии 2021 года, состоявшейся 15 и 16 ноября 2021 года. Доклад этой сессии содержится в документе HSP/EB.2021/21, а решения, принятые Исполнительным советом на данной сессии, изложены в документе HSP/EB.2021/22.

*Процедурные действия: принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2021 году. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 1 проекта решения 2022/[C], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Доклад Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его второй сессии 2021 года (HSP/EB.2021/21)

Решения, принятые Исполнительным советом на его второй сессии 2021 года (HSP/EB.2021/22)

## Пункт 3

### Доклады председателей специальных рабочих групп, учрежденных Исполнительным советом

9. В соответствии с решениями Исполнительного совета, в частности с пунктом 7 решения 2019/2 о создании специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам; пунктом 5 решения 2019/3 о создании специальной рабочей группы по разработке проекта политики взаимодействия с заинтересованными сторонами; председатели двух специальных рабочих групп представят доклады о работе каждой из этих групп.

<sup>1</sup> Здесь и далее указывается найробийское время (UTC + 3).

*Процедурные действия: краткие сообщения председателей специальных рабочих групп и представление рекомендаций Исполнительного совета, вынесенных на основе этих кратких сообщений. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 2 и 3 проекта решения 2022/[С], изложенные в приложении II к настоящему документу.*

#### **Пункт 4**

#### **Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом на период 2020-2023 годов и деятельность ООН-Хабитат по устранению географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала**

10. В соответствии с пунктом 4 решения 2019/2 в рамках данного пункта секретариат представит доклад Директора-исполнителя о финансовом положении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года. Секретариат представит также обновленную информацию о реорганизации и финансировании ООН-Хабитат, об осуществлении стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом на период 2020-2023 годов, а также о положении дел с укомплектованием штатов в ООН-Хабитат с учетом справедливого географического распределения и гендерного паритета.

11. В рамках подготовки к обсуждению финансовых, бюджетных и административных вопросов ООН-Хабитат Директор-исполнитель представит Исполнительному совету краткое сообщение.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения по финансовым, бюджетным и административным вопросам и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 5 и 6 проекта решения 2022/[А], изложенные в приложении II к настоящему документу.*

#### **Документы**

Доклад Директора-исполнителя о финансовом положении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года (HSP/EB.2022/2)

Доклад Директора-исполнителя об укомплектовании штатов Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года (HSP/EB.2022/2/Add.1)

Доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов (HSP/EB.2022/2/Add.2)

Доклад Директора-исполнителя о наборе кадров, справедливом географическом распределении и гендерном паритете (HSP/EB.2022/2/Add.3)

Доклад Директора-исполнителя о текущей реструктуризации Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (HSP/EB.2022/2/Add.4)

Доклад Директора-исполнителя о промежуточном финансовом положении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 28 февраля 2022 года (HSP/EB.2022/CRP.1)

#### **Пункт 5**

#### **Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающиеся работы и деятельности ООН-Хабитат, изданные после предыдущей сессии Исполнительного совета**

12. В рамках этого пункта повестки дня в соответствии с пунктом 9 решения 2021/8 секретариат представит, при наличии таковых, любые доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающиеся работы ООН-Хабитат, изданные после второй сессии Исполнительного совета в 2021 году.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения о докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающихся работы ООН-Хабитат, изданных после второй сессии Исполнительного совета в 2021 году. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение.*

#### Документы

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающиеся работы ООН-Хабитат, изданные после предыдущей сессии Исполнительного совета (при наличии таковых)

### Пункт 6

#### **Состояние и обсуждение проекта годовой программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год**

13. В соответствии с правилом 5 с) правил процедуры Исполнительный совет уполномочен утверждать годовую программу работы и бюджет и осуществлять надзор за их выполнением. В пункте 4 а) своего решения 2019/4 Исполнительный совет постановил, что вопросы, касающиеся годовой программы работы и бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, должны включаться в предварительную повестку дня сессий Исполнительного совета для рассмотрения на первой сессии каждого года.

14. В соответствии с пунктом 12 решения 2021/6 в рамках данного пункта повестки дня Директор-исполнитель представит Исполнительному совету обновленную информацию о ходе подготовки проекта годовой программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год с учетом рекомендаций специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам, как того требует Совет.

15. Директор-исполнитель представит Исполнительному совету обновленную информацию о состоянии проекта программы работы и бюджета на 2023 год в рамках подготовки к обсуждению этого пункта повестки дня.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем обновленной информации о проекте годовой программы работы и бюджете ООН-Хабитат на 2023 год и ее обсуждение. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 1-4 проекта решения 2022/[A], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Документ о приоритетах программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на 2023 год в соответствии со стратегическим планом на период 2020-2023 годов (HSP/EB.2022/3)

Доклад Директора-исполнителя о годовой программе работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год (HSP/EB.2022/4)

### Пункт 7

#### **Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая представление докладов о программной деятельности ООН-Хабитат в 2021 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества**

16. В соответствии с пунктом 6 b) решения 2019/4 и пунктом 9 решения 2021/8 в рамках этого пункта повестки дня Директор-исполнитель представит краткое сообщение об осуществлении нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, которое будет включать в себя краткую информацию о деятельности на страновом уровне и о программной деятельности ООН-Хабитат с акцентом на страновую программу в Афганистане, механизм глобального мониторинга состояния городов, последующую деятельность по итогам конференции «Инновейтфорситис-2021» («Инновации в интересах городов»), организованной

ООН-Хабитат и Глобальным пактом мэров по вопросам климата и энергетики, двадцать шестую сессию Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и «дорожную карту» для двадцать седьмой сессии Конференции Сторон.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения о нормативной и операционной деятельности. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение Директора-исполнителя и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 1-5 проекта решения 2022/[B], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Доклад Директора-исполнителя о нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с акцентом на народный процесс в Афганистане, механизм глобального мониторинга состояния городов и работу в области изменения климата (HSP/EB.2022/5)

## Пункт 8

### Подготовка к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Новой программы развития городов

17. В рамках этого пункта Директор-исполнитель представит Исполнительному совету краткое сообщение о ходе подготовки к совещанию высокого уровня, созываемому Председателем Генеральной Ассамблеи для обзора осуществления Новой программы развития городов, которое состоится 28 апреля 2022 года.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем обновленной информации о шагах, предпринятых Председателем Генеральной Ассамблеи, и о поддержке, которую оказала ООН-Хабитат для привлечения государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон Новой программы развития городов к подготовке совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для обзора осуществления Новой программы развития городов. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение Директора-исполнителя и представить дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 7-9 проекта решения 2022/[B], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Резолюция 75/224 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года «Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укреплению Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)»

## Пункт 9 повестки дня

### Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов

18. В рамках этого пункта Директор-исполнитель представит краткое сообщение о ходе подготовки к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов по теме «Преобразование наших городов для лучшего городского будущего», которая состоится 26-30 июня 2022 года в Катовице, Польша.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение Директора-исполнителя и соответствующую документацию и представить дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту повестки дня Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 2 проекта решения 2022/[B], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Доклад Директора-исполнителя о подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/EB.2022/6)

## Пункт 10

### Ход осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии

19. По этому пункту Директор-исполнитель представит краткое сообщение об осуществлении резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблеей ООН-Хабитат) на ее первой сессии, а именно резолюции 1/1 о стратегическом плане Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов; резолюции 1/2 «Общесистемные руководящие принципы Организации Объединенных Наций по повышению безопасности в городах и населенных пунктах»; резолюции 1/3 об укреплении деятельности по созданию потенциала в интересах осуществления Новой программы развития городов и городского аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; резолюции 1/4 об обеспечении гендерного равенства посредством деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам для поддержки инклюзивных, безопасных, жизнестойких и устойчивых городов и населенных пунктов; резолюции 1/5 об укреплении связей между городскими и сельскими районами в интересах устойчивой урбанизации и населенных пунктов; решения 1/3 о порядке перехода к новой структуре управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

20. Второй год осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов завершился 31 декабря 2021 года. Соответственно, в рамках данного пункта повестки дня Исполнительному совету будет предложено рассмотреть резюме годового доклада ООН-Хабитат за 2021 год, охватывающего второй год осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов, но исключительно в отношении 2021 года.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение Директора-исполнителя и соответствующую документацию и представить дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 1 проекта решения 2022/[B], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Основные итоги осуществления стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов за 2021 год (HSP/EB.2022/7)

Доклад Директора-исполнителя о положении дел с осуществлением резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии (HSP/EB.2022/8)

## Пункт 11

### Реализация ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы

21. По этому пункту и в соответствии с пунктом 9 решения 2021/8 секретариат представит обновленную информацию о реализации ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы.

*Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад о ходе реализации ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы и сформулировать дополнительные рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 10 и 12 проекта решения 2022/[B], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Доклад Директора-исполнителя о реализации Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы (HSP/EB.2022/9)

## Пункт 12

### **Деятельность ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте**

22. В соответствии с пунктом 4 е) решения 2019/4 и пунктом 9 решения 2021/8 секретариат представит доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от сексуальных надругательств и домогательств на рабочем месте, в котором также содержится информация о числе заявлений, расследований и мер, принятых ООН-Хабитат, и о тенденциях в этих показателях.

*Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте и сформулировать дополнительные рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 8 проекта решения 2022/[А], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### **Документы**

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте (HSP/EB.2022/10)

## Пункт 13

### **Годовой доклад о принятых Директором-исполнителем мерах в целях обновления и совершенствования внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат**

23. В рамках данного пункта и в соответствии с пунктом 4 d) решения 2019/4 и пунктом 9 решения 2021/8 секретариат представит доклад Директора-исполнителя о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат.

*Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад Директора-исполнителя о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 7 проекта решения 2022/[А], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### **Документы**

Доклад секретариата о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, политики и процедур Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (HSP/EB.2022/11)

## Пункт 14

### **Ход реализации методов работы Исполнительного совета в соответствии с его решением 2020/6 и на основе опроса, проведенного секретариатом по просьбе Исполнительного совета на его второй сессии в 2021 году для оценки эффективности этой сессии в целях совершенствования процесса и итогов будущих сессий, включая обсуждение и график проведения будущих сессий Совета**

24. В рамках данного пункта и в соответствии с пунктом 9 решения 2021/8 секретариат представит результаты опроса, проведенного после второй сессии Исполнительного совета 2021 года для оценки эффективности этой сессии в целях дальнейшего совершенствования процесса и итогов будущих сессий.

25. Кроме того, в соответствии с рекомендацией Бюро на его совещании, состоявшемся 9 декабря 2021 года, Исполнительному совету будет предложено обсудить график проведения будущих сессий Исполнительного совета для обеспечения согласованности с циклом подготовки проектов годовых программы работы и бюджета ООН-Хабитат.

*Процедурные действия: краткое сообщение Председателя Исполнительного совета о результатах опроса с последующим обсуждением. Краткое сообщение Директора-исполнителя о цикле подготовки проектов годовых программы работы и бюджета ООН-Хабитат с последующим обсуждением. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению результаты опроса и сформулировать дальнейшие рекомендации. Совет, возможно, также пожелает принять к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя о цикле подготовки проектов годовых программы работы и бюджета ООН-Хабитат и сформулировать дальнейшие рекомендации по графику проведения своих будущих совещаний. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 4 проекта решения 2022/[C], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Результаты опроса, проведенного секретариатом после второй сессии Исполнительного совета в 2021 году для оценки эффективности этой сессии в целях дальнейшего совершенствования процесса и итогов будущих сессий (HSP/EB.2022/INF/2)

### Пункт 15

#### Рассмотрение и принятие итоговых документов сессии, включая предварительную повестку дня второй сессии в 2022 году

26. В рамках этого пункта Исполнительный совет, возможно, пожелает утвердить любые проекты решений и итоговых документов своей первой сессии в 2022 году.

27. Исполнительный совет также утвердит предварительную повестку дня своей второй сессии в 2022 году и примет решение о сроках проведения этой сессии в рамках итогов первой сессии в 2022 году.

*Процедурные действия: рассмотрение и возможное утверждение итогов и решений первой сессии Исполнительного совета в 2022 году, включая возможное утверждение сроков проведения и предварительной повестки дня второй сессии Исполнительного совета в 2022 году. В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункты 5 и 6 проекта решения 2022/[C], изложенные в приложении II к настоящему документу.*

#### Документы

Подготовленные для сессии проекты решений, которые будут рекомендованы Бюро и государствами-членами, в том числе относительно дат и предварительной повестки дня следующей сессии Исполнительного совета, которые дополняют приложение II к настоящему документу

### Пункт 16

#### Избрание должностных лиц Бюро

28. В соответствии с правилом 9 правил процедуры в рамках этого пункта Исполнительный совет изберет из числа своих членов и с учетом необходимости обеспечения справедливого географического представительства новый состав Бюро: Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика, срок полномочий которых начнется по завершении первой сессии в 2022 году. В соответствии с правилом 9 должности Председателя и Докладчика должны на основе ротации перейти к другим региональным группам.

29. Председатель Исполнительного совета возглавит процесс избрания новых членов Бюро на период 2022-2023 годов.

30. Информация о составе Бюро Исполнительного совета на период 2022-2023 годов приводится ниже:

государства Латинской Америки и Карибского бассейна: *Председатель*

государства Восточной Европы: *заместитель Председателя*



государства Африки: *заместитель Председателя*

государства Азии и Тихого океана: *заместитель Председателя*

государства Западной Европы и другие государства: *Докладчик.*

*Процедурные действия: избрание должностных лиц Бюро (процедурный вопрос). В связи с обсуждениями по данному пункту Исполнительный совет, возможно, пожелает рассмотреть пункт 1 проекта решения 2022/[D], который приводится в приложении II к настоящему документу.*

#### **Документы**

Уведомление от имени Директора-исполнителя о первой сессии в 2022 году Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Правила процедуры Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (HSP/HA.1/HLS.3)

### **Пункт 17**

#### **Прочие вопросы**

31. В рамках этого пункта Исполнительный совет рассмотрит вопросы, которые, хотя и не предусматриваются каким-либо конкретным пунктом повестки дня, считаются заслуживающими его внимания.

### **Пункт 18**

#### **Заккрытие сессии**

32. Ожидается, что Исполнительный совет завершит работу своей первой сессии в 2022 году в четверг, 31 марта 2022 года, к 17:00.

## Приложение I

## Предлагаемая организация работы и график проведения первой сессии Исполнительного совета в 2022 году, 29-31 марта 2022 года

<i>День/дата</i>	<i>Время<sup>1</sup></i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<b>Вторник, 29 марта 2022 года</b>	9:00	1. Открытие сессии.
		2. Организационные вопросы: а) утверждение повестки дня и плана работы первой сессии в 2022 году; б) принятие доклада Исполнительного совета о работе его второй сессии в 2022 году.
		3. Доклады председателей специальных рабочих групп, учрежденных Исполнительным советом.
	14:00	4. Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом на период 2020-2023 годов и деятельность ООН-Хабитат по устранению географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала.
		5. Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающиеся работы и деятельности ООН-Хабитат, изданные после предыдущей сессии Исполнительного совета.
		6. Состояние и обсуждение проекта годовой программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год. <i>Неофициальные консультации по проектам итоговых документов.</i>
<b>Среда, 30 марта 2022 года</b>	9:00	7. Осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая представление докладов о программной деятельности ООН-Хабитат в 2021 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества.
		8. Подготовка к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Новой программы развития городов.
	14:00	9. Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов.
		10. Ход осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеями ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии.
		11. Реализация ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы. <i>Неофициальные консультации по проектам итоговых документов.</i>
<b>Четверг, 31 марта 2022 года</b>	9:00	12. Деятельность ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте.
		13. Годовой доклад о принятых Директором-исполнителем мерах в целях обновления и совершенствования внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат. <i>Неофициальные консультации по проектам итоговых документов.</i>
	14:00	14. Ход реализации методов работы Исполнительного совета в соответствии с его решением 2020/6 и на основе опроса, проведенного секретариатом по просьбе Исполнительного совета на его второй сессии в 2021 году для оценки эффективности этой сессии в целях совершенствования процесса и итогов будущих сессий, включая обсуждение и график проведения будущих сессий Совета.
		15. Рассмотрение и принятие итоговых документов сессии, включая предварительную повестку дня второй сессии в 2022 году.
		16. Избрание должностных лиц Бюро.
		17. Прочие вопросы.
	18. Закрытие сессии.	

<sup>1</sup> Здесь и далее указывается найробийское время (UTC + 3).

## Приложение II

### Проект технических материалов секретариата для предлагаемого проекта итогов для рассмотрения Исполнительным советом на его второй сессии в 2022 году

#### Проект решения 2022/[A]: Проект программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год, а также финансовые, бюджетные и административные вопросы ООН-Хабитат

*Исполнительный совет:*

**a) Проект программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год**

1. [принимает к сведению] доклад Директора-исполнителя о проекте программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год<sup>1</sup>;

2. [ссылается] на свое решение 2021/6, в частности на пункт 11, в котором Специальной рабочей группе по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного совета поручается обсудить проект программы работы и проект бюджета ООН-Хабитат на 2023 год в соответствии с рекомендованным Директором-исполнителем бюджетом в размере 12 млн долл. США для нецелевой части бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год и других внебюджетных ресурсов;

3. [принимает к сведению и постановляет принять] рекомендацию Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам о нецелевой части бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год в пределах [12] млн долл. США, и [поручает] далее Директору-исполнителю завершить подготовку проектов годовых программы работы и бюджета ООН-Хабитат на 2023 год на основе отзывов Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и представить их для дальнейшего рассмотрения Исполнительным советом на его второй сессии в 2022 году;

4. [с удовлетворением отмечает] постоянные усилия Директора-исполнителя, направленные на то, чтобы Контролером Организации Объединенных Наций уделялось приоритетное внимание ООН-Хабитат с целью возможного увеличения ассигнований из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для ООН-Хабитат в 2023 году, а также на осуществление стратегии по укреплению финансирования ООН-Хабитат, в том числе за счет инновационных источников финансирования;

**b) Финансовые, бюджетные и административные вопросы ООН-Хабитат, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов и обеспечение географического и гендерного баланса**

5. [с удовлетворением отмечает] доклад Директора-исполнителя о финансовом положении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года<sup>2</sup>, доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов<sup>3</sup>, доклад Директора-исполнителя об укомплектовании штатов Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года<sup>4</sup>, доклад Директора-исполнителя о промежуточном финансовом положении Программы Организации

<sup>1</sup> HSP/EB.2022/4.

<sup>2</sup> HSP/EB.2022/2.

<sup>3</sup> HSP/EB.2022/2/Add.2.

<sup>4</sup> HSP/EB.2022/2/Add.1.

Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 28 февраля 2022 года<sup>5</sup>, доклад Директора-исполнителя о наборе кадров, справедливом географическом распределении и гендерном паритете<sup>6</sup>;

6. [также с удовлетворением отмечает] доклад Директора-исполнителя о текущей реструктуризации Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам<sup>7</sup>;

7. [далее с удовлетворением отмечает] доклад секретариата о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, политики и процедур Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам<sup>8</sup>;

8. [с удовлетворением отмечает] доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте<sup>9</sup>.

## **Проект решения 2022/[В]: Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам**

*Исполнительный совет:*

### **а) Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам**

1. [принимает к сведению] доклад Директора-исполнителя об осуществлении резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) на ее первой сессии<sup>10</sup>, и доклад Директора-исполнителя о нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат с акцентом на народный процесс в Афганистане, механизм глобального мониторинга состояния городов и работу в области изменения климата<sup>11</sup>;

2. [с удовлетворением отмечает] разработку механизма глобального мониторинга состояния городов, который призван обеспечить локализацию целей в области устойчивого развития и помочь городам в отслеживании прогресса в достижении целей и выполнении обязательств в рамках Новой программы развития городов, а также информационном обосновании действий на местном уровне при обеспечении сопоставимости данных; [призывает] к своевременному осуществлению механизма глобального мониторинга состояния городов;

3. [порушает] Директору-исполнителю активно оказывать поддержку государствам-членам посредством нормативного руководства, технической помощи и стратегических партнерств для достижения целей Парижского соглашения, включая использование итогов работы конференции ««Инновейтфорситис-2021», и далее поручает ] Директору-исполнителю укрепить сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата в подготовке ее специального доклада о городах и об изменении климата;

4. [призывает] Директора-исполнителя изучить с государствами-членами и Председателем Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата вопрос о созыве совещания министров жилищного строительства и городского развития по вопросам городов и изменения климата в ходе двадцать седьмой сессии Конференции Сторон и подчеркнуть важность городского компонента определяемых на национальном уровне вкладов;

<sup>5</sup> HSP/EB.2022/CRP.1.

<sup>6</sup> HSP/EB.2022/2/Add.3.

<sup>7</sup> HSP/EB.2022/2/Add.4.

<sup>8</sup> HSP/EB.2022/11.

<sup>9</sup> HSP/EB.2022/10.

<sup>10</sup> HSP/EB.2022/8.

<sup>11</sup> HSP/EB.2022/5.

5. [с удовлетворением отмечает] прошлую и текущую работу, в том числе в конфликтных ситуациях, по содействию применению инклюзивных процессов с широким участием для построения долгосрочных решений и устойчивого мира, примером чего является народный процесс, и рекомендует продолжать использовать этот подход в других контекстах, по мере необходимости;

**b) Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов и последующая деятельность по ее итогам**

6. [с удовлетворением отмечает] доклад Директора-исполнителя о подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов<sup>12</sup>;

**c) Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по осуществлению Новой программы развития городов**

7. [приветствует] усилия ООН-Хабитат по поддержке разработки четырехгодичного доклада Генерального секретаря об осуществлении Новой программы развития городов, о реализации связанных с городами компонентов пяти региональных форумов по устойчивому развитию, специального сегмента основных сессий Экономического и Социального Совета, посвященного Новой программе развития городов, мероприятий, организуемых участниками Новой программы развития городов непосредственно перед совещанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи по осуществлению Новой программы развития городов, а также усилия Председателя Генеральной Ассамблеи по созыву совещания высокого уровня;

8. [призывает] ООН-Хабитат определить в ходе одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов возможности участников Новой программы развития городов в деле определения путей ускорения осуществления Новой программы развития городов, опираясь на итоги совещания высокого уровня;

9. [настоятельно призывает] ООН-Хабитат использовать итоги совещания высокого уровня для информационного обеспечения обсуждения проекта резолюции по ООН-Хабитат на заседании Второго комитета Генеральной Ассамблеи, которое состоится в октябре 2022 года; двадцать седьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая будет проведена в Шарм-эш-Шейхе, Египет, в ноябре 2022 года; второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, которая состоится в июне 2023 года;

**d) Реализация ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы**

10. [приветствует] усилия ООН-Хабитат по углублению проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы путем содействия осуществлению общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию городов посредством реализации глобальных межучрежденческих инициатив, таких как Целевая группа Организации Объединенных Наций по будущему городов, оказания поддержки инициативам Генерального секретаря, таким как директивная записка Генерального секретаря на тему «Организация Объединенных Наций, землепользование и конфликты» и Группа высокого уровня по вопросу о перемещении лиц внутри страны, и посредством осуществления процессов с участием многих заинтересованных сторон, таких как коалиция «Локал-2030» и механизм глобального мониторинга состояния городов, среди прочих инициатив;

11. [поддерживает] действия ООН-Хабитат по использованию общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по устойчивому городскому развитию для руководства разработкой и осуществлением рамочных программ по двустороннему сотрудничеству (с Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирной организацией здравоохранения и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций) и для ориентации взаимодействия с Канцелярией Генерального секретаря, в том числе через Координационный совет руководителей, Группу старших руководителей и Исполнительный комитет, а также с Управлением по координации

<sup>12</sup> HSP/EB.2022/6.

деятельности в целях развития, Межучрежденческим постоянным комитетом и Группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

12. [*признает*] важность организационной структуры секретариата 2020 года для содействия на страновом уровне осуществлению общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию городов, отмечая отсутствие нецелевого финансирования в Фонде Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, необходимого для поддержки региональных представителей и субрегиональных отделений в их взаимодействии с координаторами – резидентами Организации Объединенных Наций с целью содействия совместному программированию развития городов, и призывает правительства стран-доноров, которые в состоянии сделать это, обеспечить нецелевое и гибкое финансирование, с тем чтобы создать в ООН-Хабитат возможности для эффективного осуществления реформ Организации Объединенных Наций.

### **Проект решения 2022/[С]: Методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2022 год**

*Исполнительный совет:*

#### **a) Доклады Исполнительного совета и его специальных рабочих групп**

1. [*принимает*] доклад Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его второй сессии в 2021 году<sup>13</sup>;

2. [*принимает к сведению*] краткое сообщение Председателя специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам о работе этой группы;

3. [*также принимает к сведению*] краткое сообщение Председателя специальной рабочей группы по разработке проекта политики взаимодействия с заинтересованными сторонами;

#### **b) Методы работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности совещаний Совета**

4. [*принимает к сведению*] результаты опроса, проведенного секретариатом после второй сессии Исполнительного совета в 2021 году с целью оценки эффективности этой сессии в интересах дальнейшего совершенствования процесса и итогов будущих сессий<sup>14</sup>;

#### **c) Сроки и предварительная повестка дня второй сессии Исполнительного совета в 2022 году**

5. [*постановляет*], что вторая сессия Исполнительного совета в 2022 году будет проведена в течение двух или трех дней в период с 15 по 17 ноября 2022 года;

6. [*постановляет также*], что предварительная повестка дня второй сессии в 2022 году будет следующей:

1. Открытие сессии
2. Организационные вопросы:
  - a) утверждение повестки дня и плана работы второй сессии в 2022 году;
  - b) принятие доклада о работе первой сессии в 2022 году
3. Доклады специальных рабочих групп, учрежденных Исполнительным советом
4. Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом на период 2020-2023 годов и деятельность ООН-Хабитат по устранению географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала
5. Обсуждение и возможное утверждение проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

<sup>13</sup> HSP/EB.2021/21.

<sup>14</sup> HSP/EB.2022/INF/2.

и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год

6. Годовой доклад за 2021 год об осуществлении стратегического плана на период 2020-2023 годов
7. Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая представление сведений о программной деятельности ООН-Хабитат в 2021 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества, а также актуальная информация о реагировании ООН-Хабитат на пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19)
8. Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по осуществлению Новой программы развития городов
9. Итоговый документ одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов
10. Обновленная информация Исполнительного директора о подготовке ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
11. Доклад Управления служб внутреннего надзора Исполнительному совету
12. Доклад Бюро по вопросам этики Исполнительному совету
13. Выводы по результатам обзора управленческо-административной деятельности ООН-Хабитат, проведенного Объединенной инспекционной группой
14. Рассмотрение и принятие итоговых документов сессии, включая предварительную повестку дня первой сессии Исполнительного совета в 2023 году
15. Прочие вопросы
16. Закрытие сессии.

### **Проект решения 2022/[D]: Избрание должностных лиц Бюро Исполнительного совета на срок полномочий 2022-2023 годов**

*Исполнительный совет:*

[*постановляет*] избрать из числа своих членов со сроком полномочий с момента закрытия первой сессии в 2022 году до момента закрытия первой сессии в 2023 году и с учетом необходимости обеспечения справедливой географической представленности новое Бюро Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в следующем составе:

Председатель:	[--] (государства Латинской Америки и Карибского бассейна)
заместители Председателя:	[--] (государства Восточной Европы)
	[--] (государства Африки)
	[--] (государства Азии и Тихого океана)
Докладчик:	[--] (государства Западной Европы и другие государства).